

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1736-31.12.1744

März 1737

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138)

U. A. R. F. U. S. "37

M. A. R. T. I. U. S.

Das vierte Jahr des ersten Jahres
Graden Flügel nützen!

1. Das Morgens Portug: catechisiert
Aubgardenen und einige Freunde
besucht. Nachmittags die Malab: Ldt.
Hunde abgewaschen.
2. Das Morgens Portug: catechisiert. Fran-
latitnt. Nachmittags mit zum Dom,
tag besichtigt, item Aubgardenen im
mit den Feinden zu sprechen. An H.
Gallat nimm Brief geschrieben.
3. An diesem Sonntag Malab: gehen
nicht und Luc: 18, 30. zum Caero:
falle in St: 40, 7. 8. 9. Unbekannt
nicht besucht ist die alte Senhota und
Palliacatte, die im Missions Lande wohnt.
4. Das Morgens Malab: catech. Fran-
nach translatiert. Holländische
Briefe concipiert. Das Abends
waren n. n. zu Gast bei H.
Sartorius. Geistl. Howard

M. A. R.

5. Das Morgens Malab.: catech. Fran-
cösisch translatirt. Von dem H.
Gallart in Versen versetzt, ihm
wider geantwortet. Item von
Lair au den H. Gouverneur Guillot
zu Nagapatnam, nebst allen Documen-
ten, folgt.

6. Das Morgens Malab.: catech. Trans-
latirt. H. Goudt spricht an mich
und ich antwortete ihm. Nachmittags
wurde geschrieben, aber eine Gelegenheit
nicht den Tag zu schreiben, geschied, bis
dem H. Crawford eingetroffen.

7. Das Morgens Malab.: catech. Fran-
cösisch translatirt. Englisch gelesen.

8. Das Morgens Malab.: catech. Weil
die Copie nicht mehr trans-
latirt, sondern ich bin in Versen aus-
geschrieben und einige fremde beifügt.
Nachmittags die Malab.: das Kind ab-
geschrieben. Alappen Rau aus Tran-
quebar wieder und brachte von Bastian
Tisera einen Brief mit.

9. Das Morgens Malab: catech. Morgens
translatirt. Morgen des H. Torriano
Commission nach Trang an die
Missionarios, ist Mons. Jens. item von Mr. George
Peel Ensign in Cadelat geschrieben. Mich
zum Sonntage bereitet.
10. An diesem Sonntage Portug: gegen
dient aus Math: 4, 1—
11. An diesem Morgens Portug. catech:
Lernen Translatirt. Aufgenommen
wird in der Pauer des Mannes
anzuführen anfang.
12. Das Morgens Portug: catech. Trans
latirt. Sein Fest gefeiert. Auf
dem Abend dem Land und Reizen
von Palliacatle werden und brachten
eine Briefe von dem H. Gallart.
13. Das Morgens Portug. catech. Aus
Tranquelet schrieb der H. Gouv. Panch
Weil der Anakappel braucht, sehr nicht
translatirt, aber in Ziffern auf
die Ziffern Buchstaben zu meditieren ange-
fangen, die als concipieren soll auf
Anweisungen des H. Gallarts.

M A R

14. Vor Morgens Portug: catech. An
des neuen Bruders zu schreiben an-
fangen.
15. Vor Morgens Portug: catech. Nach-
mittags die Malab: Entf. Stunden ab-
geschafft. Die übrige Zeit an der
neuen Bruders gearbeitet.
16. Vor Morgens Portug: catech. An
des Bruders gearbeitet. Nachmittags
mit dem Sonntag gearbeitet, umhau-
gegangen unter die Läden.
17. An diesem Sonntag Malab: gepre-
digt aus Matth: 15, 21. zum Exord:
satti in 145. Pf. 18. 19.
18. Vor Morgens Malab: catech. An
des neuen Bruders gearbeitet bis Nacht
und Tage.
19. Vor Morgens Malab: catech. In
gautzen Tag an der neuen Br-
ders gearbeitet.

20. Des Morgans Malab: catech. Formen
 an der Einl. Predigt gearbeitet und
 damit 4. Hft glücklich fertig ge-
 worden. Gott sei Lob und Dank für
 diesen Erstband und Lehrerstück. Der
 aufgegeben Text ist aus 2. Tim: 4, 7. 8.
 Ich schreibe an den H. Capitain Gallart.
21. Des Morgans Malab: catech. Formen
 einander zum translatiren ge-
 macht. Nachmittags abscrit die
Einl. Predigt. Aus Nagapatnam
 von dem H. Gov. Elias Guillot ein
Antwort disputiren refaltn d. 15. März
 datirt.
22. Des Morgans Malab: catech: Trans-
 latirt. Abscrit und die Malab:
Erst Hft abgewaschen.
23. Des Morgans Malab: catech. Form-
 en translatirt. In 3. Hft
abscrit. Von M. Bohme aus
 Vizagapatnam ein disputiren refaltn
Nachmittags zum Samstag
bratirt.

M A R.

24 An diesem Sonntag Portug.
gepredigt aus Luc: 11, 14. —

25. 12 Morgens Portug.: catech.
Translatirt. Aus Tran.
quebar können die gedruckte Zeit
ful an für Mr. Torriano. Item
pfiere H. Wälder und Mon. Jens
und senden mir Malab. Luchter.
Die übrige Zeit an der Copie ge
schrieben, der unter anderen haben die
Luchter-Bredigt. Aus Cudelat pfiere
Jand. Pele mit fast noch anssub.

26. 12 Morgens Portug.: catech.
Jenue Translatirt. Mit abco
pierung der Luchter-Bredigt fertig
geworden. An der H. Gallart
geschrieben und für die Bredigt
übersant. Aufgegeben, aber
mit Mr. Torriano gesprochen
die anderen pfließen noch. Mr. Howard
Baut mir noch in der Nacht in Zettel.

27. Das Morgens Portug: catech. Lese-
nach translatirt und Engliß gelysen.
28. Das Morgens Portug: catech: Trans-
latirt. Engliß gelysen. Aus Cade-
lar von des H. Böhmens Frau ein-
schreiben aufalten
29. Portug. catech: Translatirt. Nach-
mittags die Malab: Entkündung ab-
gemacht.
30. Das Morgens Portug: catech. Trans-
latirt. Nachmittags mit dem Vor-
tag bearbeitet.
31. An diesem Sonntage Malab: ge-
predigt aus Joh: 6, 1 — zum Exord:
leset den Ps: 23, 1. Von H. Gallart ein-
schreiben aufalten. Herr, Knecht
und Herr sei dir Gott, Vater
dein undheil Geist für diesen Mo-
nat und alle Welt haben, die du mir
darinnen erzehlet hast.